

# Contratto per il Trattamento dei Dati Personali Servizio Pingueen

<b>I. Preambolo .....</b>	<b>2</b>
<b>1. Definizioni .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Ruoli Privacy .....</b>	<b>5</b>
<b>3. Obblighi di Etinet .....</b>	<b>5</b>
<b>4. Obblighi del Cliente .....</b>	<b>6</b>
<b>5. Autorizzazione al Trattamento dei dati da parte di Sub-Responsabili .....</b>	<b>6</b>
<b>6. Trasferimento dei Dati Personali e inclusione delle Clausole Contrattuali Tipo (ove applicabile) .....</b>	<b>6</b>
<b>7. Obblighi in tema di collaborazione e responsabilizzazione .....</b>	<b>7</b>
<b>8. Diritti dell'Interessato .....</b>	<b>7</b>
<b>9. Restituzione dei dati e cancellazione .....</b>	<b>8</b>
<b>10. Trasmissione .....</b>	<b>8</b>
<b>11. Violazione dei Dati Personali .....</b>	<b>9</b>
<b>12. Disaster recovery e business continuity .....</b>	<b>9</b>
<b>Allegato 1.....</b>	<b>10</b>
<b>Allegato 2.....</b>	<b>11</b>
<b>Allegato 3.....</b>	<b>14</b>

## I. PREAMBOLO

Premesso che:

A. Le Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali consentono a ogni Titolare del Trattamento di Dati Personali di proporre una persona fisica o giuridica, una pubblica amministrazione o qualsiasi altro ente o associazione, quale Responsabile del Trattamento dei Dati Personali per conto del Titolare tra soggetti che per esperienza, capacità ed affidabilità forniscano idonea garanzia del pieno rispetto delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali, ivi compreso il profilo della sicurezza.

B. Il Responsabile designato deve presentare garanzie sufficienti per mettere in atto misure tecniche e organizzative volte a perseguire la protezione dei Dati Personali e a garantire la tutela dei diritti dell'Interessato.

C. Il presente Contratto per il Trattamento dei Dati Personali, unitamente ai suoi Allegati (congiuntamente "Contratto"), viene sottoscritto tra il Cliente (di seguito: "Cliente"), ovvero la persona fisica o giuridica che ha acquistato il servizio Pingueen (di seguito: "Servizio") e Etinet S.r.l. (di seguito: "Etinnet"); il Cliente e Etinet, congiuntamente intesi come le "Parti", e ciascuno singolarmente come "Parte", stipulano il presente Contratto al fine di riflettere gli accordi intercorsi tra le Parti con riferimento al Trattamento dei Dati Personali del Cliente, in osservanza delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali.

D. Etinet fornisce al Cliente il Servizio da questo attivato come da Condizioni Generali di Vendita applicabili (di seguito: "Contratto Master") e, al fine di rendere disponibile il summenzionato Servizio secondo quanto previsto dal presente Contratto, Etinet Tratta Dati Personali per conto del Cliente.

E. Più precisamente, le finalità del Trattamento dei Dati Personali del Cliente in relazione al Servizio sono descritte nell'Allegato 1.

F. Il Cliente è consapevole che il suo utilizzo del Servizio potrebbe essere soggetto alle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali con riferimento a giurisdizioni che impongono determinati requisiti nel rispetto delle attività di Trattamento di qualsiasi Dato Personale.

G. Le Parti hanno concluso il presente Contratto al fine di assicurarsi la conformità alle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali e stabilire misure di sicurezza e procedure idonee per procedere al legittimo Trattamento dei Dati Personali. Il Cliente conferma che le previsioni riportate nel presente Contratto riflettono gli obblighi cui deve conformarsi Etinet in osservanza delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali, aventi ad oggetto il Trattamento dei Dati Personali del Cliente per l'erogazione del Servizio. Ai sensi di quanto sopra, Etinet si impegna a conformarsi alle previsioni contenute nel presente Contratto.

H. Il presente Contratto non è volto a disciplinare eventuali ulteriori attività di Trattamento svolte da WhatsApp Ireland Limited (quale fornitore del servizio di messaggistica come richiamato nel Contratto Master) e da 360dialog GmbH (quest'ultimo quale partner tecnologico qualificato coinvolto ai fini dell'erogazione del Servizio). I trattamenti effettuati da tali soggetti, ove rientranti nella disciplina del rapporto contrattuale stipulato direttamente tra il Titolare del trattamento e tali terzi, restano disciplinati dalla documentazione contrattuale messa a disposizione da tali soggetti, se del caso anche per il tramite del Responsabile del trattamento. In particolare, con riferimento al servizio WhatsApp Business, si precisa che questo viene erogato da WhatsApp Ireland Limited secondo le modalità previste nei "Termini per il trattamento dei dati di WhatsApp Business", disponibili al seguente link:

<https://www.whatsapp.com/legal/business-data-processing-terms>. Con riferimento invece al servizio erogato da 360dialog GmbH, si precisa che le condizioni contrattuali applicabili ai servizi erogati da tale fornitore (ivi inclusa la relativa documentazione privacy eventualmente applicabile) vengono messe a disposizione del Titolare in fase di attivazione del proprio account presso la piattaforma di 360dialog GmbH. Ugualmente, si precisa che il presente Contratto non è volto a disciplinare eventuali ulteriori attività di Trattamento svolte da fornitori di piattaforme terze che il Cliente potrà decidere di ingaggiare ed integrare con il Servizio oggetto del presente Contratto. È pertanto responsabilità del Cliente utilizzare il Servizio nel rispetto dei termini di servizio (e relativa documentazione privacy) che disciplinano il rapporto contrattuale direttamente instaurato dal Cliente con tali fornitori terzi i cui prodotti / servizi siano integrati all'interno del Servizio.

Il suddetto preambolo forma parte integrante del Contratto.

## 1. DEFINIZIONI

Salvo che sia diversamente definito nel presente Contratto, tutti i termini in maiuscolo utilizzati nel presente Contratto hanno il significato loro attribuito nel Contratto Master. In caso di contrasto o incongruenze per quanto riguarda la tutela della protezione dei dati tra il presente Contratto e il Contratto Master, prevale quanto stabilito nel presente Contratto.

“**Autorità di Controllo**” indica ogni autorità competente a vigilare ed assicurare l'applicazione delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali con riferimento al Trattamento dei Dati Personali del Cliente svolti per mezzo del Servizio.

“**Categorie Particolari di Dati Personali**” indica i Dati Personali che rivelino: l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché il Trattamento di dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona, o i dati relativi a condanne penali e a reati o alle relative misure di sicurezza.

“**Clausole Contrattuali Tipo**” indica le Clausole Contrattuali Tipo adottate dalla Commissione Europea nella Decisione di Esecuzione (UE) 2021/914 della Commissione.

“**Cliente**” indica il soggetto che ha attivato il Servizio.

“**Contratto Master**” indica le condizioni contrattuali previste nel/negli Ordine/i di Servizio e nelle Condizioni Generali di Vendita disciplinanti la fornitura del Servizio concluso tra le Parti, complessivamente disponibili al link <https://etinet.it/condizioni-di-vendita/>.

“**Contratto**” indica il presente Contratto per il Trattamento dei Dati Personali e gli Allegati 1, 2 e 3.

“**Dati Personali del Cliente**” indica i Dati Personali, relativi agli Interessati, trattati in relazione al Servizio fornito da Etinet nei confronti del Cliente.

“**Dati Personali**” significa qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile; si considera identificabile la persona fisica che può essere identificata, direttamente o indirettamente, con particolare riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificativo online o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale; al fine di evitare contrasti interpretativi, “Dati Personali” ha il significato previsto dal Regolamento e dalle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali.

“**Decisione di Adeguatezza**” si riferisce a una decisione vincolante emessa dalla Commissione Europea che permette il trasferimento dei Dati Personali dallo Spazio Economico Europeo verso un paese terzo il cui ordinamento interno fornisca un adeguato livello di tutela in materia di protezione dei Dati Personali.

“**Diritti dell’Interessato**” sono i diritti riconosciuti all’Interessato dalle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali. Nei limiti di applicabilità del Regolamento, “Diritti dell’Interessato” significa, ad esempio, il diritto di chiedere al Titolare l’accesso, la rettifica o la cancellazione dei Dati Personali, il diritto alla limitazione del Trattamento dei dati dell’Interessato o il diritto di opposizione al Trattamento, nonché il diritto alla portabilità dei dati.

“**Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali**” indica, negli Stati membri dell’Unione Europea, il Regolamento e le complementari legislazioni nazionali in materia di protezione dei Dati Personali, comprensivi di ogni orientamento e/o *code of practice* emessi dalla competente Autorità di controllo all’interno dell’Unione Europea; e/o, negli Stati extra UE, ogni vigente legislazione in materia di protezione dei Dati Personali relativa alla tutela ed al legittimo Trattamento di Dati Personali.

“**Elenco dei Sub-Responsabili**” indica l’elenco disponibile all’Allegato 3.

“**Interessato/i**” ha il significato previsto dal Regolamento.

“**Regolamento**” indica il Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al Trattamento dei Dati Personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la Direttiva 95/46/CE.

“**Responsabile**” o “**Responsabile del Trattamento**” indica generalmente la persona fisica o giuridica, la pubblica autorità, l’organismo o altro ente che Tratti Dati Personali per conto del Titolare.

“**SEE**” indica lo Spazio Economico Europeo.

“**Servizio**” indica il servizio Pingueen.

“**Sub-Responsabile**” indica un organismo individuato da Etinet per assisterlo nel (o che intraprenda direttamente qualsivoglia) Trattamento dei Dati Personali del Cliente nel rispetto delle obbligazioni previste da Etinet e di cui al presente Contratto, individuabile nell’elenco dei Sub-Responsabili, che sia stato autorizzato dal Cliente ai sensi dell’Art. 5 del presente Contratto.

“**Sub-responsabile Extra-SEE**” indica ogni entità, che agisca in qualità di Responsabile (o come sub-Responsabile), che Tratti Dati Personali del Cliente per l’erogazione del Servizio in un paese extra SEE.

“**Titolare**” o “**Titolare del Trattamento**” indica generalmente la persona fisica o giuridica, la pubblica autorità, l’organismo o altro ente che, da solo o congiuntamente con altri soggetti, determini le finalità e le modalità del Trattamento dei Dati Personali.

“**Titolare Extra-SEE**” indica ogni entità, che agisca in qualità di Titolare, a cui Etinet fornisce i Servizi, e che non è stabilito all’interno del SEE, ove tale entità non è sottoposta al Regolamento ai sensi dell’articolo 3, paragrafo 2 del Regolamento.

“**Trattare**” o “**Trattamento**” significa qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l’ausilio di processi automatizzati e applicate a Dati Personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l’organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l’adattamento o la modifica, l’estrazione, la consultazione, l’uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l’interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione.

“UE” indica l’Unione Europea.

“**Violazione dei Dati Personali**” indica la violazione di sicurezza che comporta accidentalmente o in modo illecito la distruzione, la perdita, la modifica, la divulgazione non autorizzata o l’accesso ai Dati Personali trasmessi, conservati o comunque trattati.

## 2. RUOLI PRIVACY

2.1. Le Parti convengono che:

- a) Il Cliente è il Titolare dei Dati Personali del Cliente, salvo se e quando il Cliente agisce in qualità di Responsabile dei Dati Personali del Cliente per conto di una terza parte che agisce in qualità di Titolare o in qualità di Responsabile esso stesso. Il Cliente, o il Titolare rilevante, determina le finalità della raccolta e del trattamento dei Dati Personali del Cliente;
- b) Etinet, in ogni caso, agisce come Responsabile o come Sub-Responsabile del Trattamento dei Dati Personali del Cliente nell’erogazione del Servizio; e
- c) il presente Contratto regola il rapporto tra le Parti con riferimento ai rispettivi compiti e obblighi con riferimento al Trattamento dei Dati Personali del Cliente posto in essere da Etinet, in qualità di Responsabile, nell’erogazione del Servizio.

## 3. OBBLIGHI DI ETINET

3.1. Il Cliente, o il Titolare rilevante, determina le finalità del Trattamento dei Dati Personali del Cliente nell’erogazione del Servizio.

3.2. Con riferimento all’erogazione del Servizio, Etinet si impegna a rispettare i seguenti obblighi, compresi quelli definiti negli Allegati 1 e 2 che si considerano parte integrante del presente Contratto:

- a) Etinet tratterà i Dati Personali del Cliente solo per quanto strettamente necessario all’erogazione del Servizio, restando soggetto alle istruzioni impartite per iscritto dal Cliente con il presente Contratto;
- b) Etinet avvertirà il Cliente qualora ritenga che le istruzioni impartite per iscritto si pongano in violazione delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali. In nessun caso Etinet sarà onerato dell’obbligo di procedere ad un esame giuridico esaustivo delle istruzioni scritte impartite dal Cliente;
- c) Etinet in qualità di Responsabile informerà tempestivamente il Cliente, senza indebito ritardo, di ogni contatto o comunicazione ricevuta da un’Autorità di Controllo in relazione al Trattamento dei Dati Personali del Cliente. A tal riguardo, le Parti acconsentono e concordano che la responsabilità per il riscontro a tali richieste rimarrà esclusivamente in capo al Cliente e non al Responsabile.
- d) Etinet ha implementato misure operative, tecniche e organizzative, incluse quelle descritte nell’Allegato 2 del presente Contratto, volte a proteggere i Dati Personali del Cliente. Le Parti sono consapevoli e concordano che Etinet è espressamente autorizzato ad implementare misure alternative o stabilire luoghi alternativi di conservazione dei dati purché il livello di sicurezza delle misure o dei luoghi scelti sia mantenuto o aumentato rispetto alle misure dichiarate.
- e) Ove Etinet comunichi i Dati Personali del Cliente al proprio personale, direttamente ed esclusivamente preposto alla fornitura del Servizio, Etinet assicura che detto personale: 1) si è impegnato a mantenere la riservatezza o è a soggetto ad un obbligo legale di riservatezza e; 2) tratti i Dati Personali del Cliente seguendo le istruzioni del Responsabile nel rispetto degli obblighi contenuti nel presente Contratto.
- f) Ove applicabile in relazione ai Servizi prestati, Etinet si impegna a rispettare quanto prescritto dal Provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali del 27 novembre 2008 *“Misure e accorgimenti prescritti ai titolari dei trattamenti effettuati con strumenti elettronici*

*relativamente alle attribuzioni delle funzioni di amministratore di sistema” - G.U. 300 del 24 dicembre 2008, così come modificato dal Provvedimento del 25 giugno 2009.*

#### **4. OBBLIGHI DEL CLIENTE**

4.1. Il Cliente è consapevole e accetta che, per consentire l'erogazione del Servizio da parte del Responsabile, il Cliente fornirà al Responsabile Dati Personali del Cliente. Il Cliente si impegna a verificare che le misure di sicurezza elencate nell'Allegato 2 del presente Contratto siano compatibili con i tipi di dati personali che il Cliente intende affidare al Responsabile ed a segnalare al Responsabile eventuali criticità, al fine di valutare congiuntamente con Etinet eventuali interventi da assumere, così come la compatibilità del Servizio con i Dati Personali del Cliente.

4.2. Il Cliente assicura e garantisce che:

- a) sussiste un'ideale base legale (ad es., consenso dell'Interessato, legittimo interesse, autorizzazione della competente Autorità di Controllo, ecc.) per procedere al Trattamento e alla trasmissione dei Dati Personali del Cliente al Responsabile come parte della fornitura del Servizio; e
- b) le previsioni riportate nel presente Contratto riflettono gli obblighi cui deve conformarsi Etinet in osservanza delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali, aventi ad oggetto il Trattamento dei Dati Personali del Cliente per l'erogazione del Servizio.

#### **5. AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI DA PARTE DI SUB-RESPONSABILI**

5.1. Il Cliente riconosce, accetta ed acconsente che, esclusivamente per procedere alla fornitura del Servizio e nel rispetto di quanto stabilito nel presente Contratto, i Dati Personali del Cliente potrebbero essere Trattati dal Responsabile o da suoi Sub-Responsabili come individuati nell'Elenco dei Sub-Responsabili.

5.2. Ai sensi dell'art. 5.1, Etinet è autorizzato a servirsi di Sub-Responsabili a condizione che:

- a) informi preventivamente il Cliente dell'identità dei Sub-Responsabili come descritti nell'elenco dei Sub-Responsabili e notifichi al Cliente ogni aggiornamento del predetto elenco al fine di consentire al Cliente di opporsi all'impiego di detti Sub-Responsabili;
- b) stipuli accordi con i Sub-Responsabili che contengano gli stessi obblighi previsti dal presente Contratto per quanto riguarda il Trattamento dei Dati Personali del Cliente;
- c) eserciti adeguati controlli nel selezionare i Sub-Responsabili e rimanga responsabile per l'adempimento degli obblighi contenuti nel presente Contratto da parte dei Sub-Responsabili coinvolti;
- d) su richiesta del Cliente, Etinet fornisca al Cliente adeguate informazioni in merito alle azioni ed alle misure che Etinet ed i suoi Sub-Responsabili hanno intrapreso per assicurare il rispetto delle previsioni del presente Contratto.

#### **6. TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI E INCLUSIONE DELLE CLAUSOLE CONTRATTUALI TIPO (OVE APPLICABILE)**

6.1. Qualora l'erogazione del Servizio dovesse comportare il coinvolgimento da parte di Etinet di un Sub-responsabile Extra-SEE ai sensi degli artt. 5.1 e 5.2 che precedono, il Cliente riconosce che Etinet potrà trasferire i Dati Personali del Cliente a tale Sub-responsabile. In tal caso, in assenza di Decisioni di adeguatezza applicabili al Sub-responsabile Extra-SEE, Etinet si impegna a stipulare le Clausole Contrattuali Tipo con il Sub-responsabile Extra-SEE e riconosce che si applicano le sole clausole delle Clausole Contrattuali Tipo di cui al MODULO TRE: Trasferimento da responsabile a responsabile (ad esclusione degli altri MODULI). Con riferimento a tale ipotesi, le Parti convengono altresì che:

- a) nulla del presente Contratto potrà prevalere su qualsivoglia clausola delle Clausole Contrattuali Tipo;

- b) previa richiesta scritta, il Cliente potrà procedere alla revisione delle Clausole Contrattuali Tipo, ferma restando la facoltà per Etinet di oscurare parte del testo delle Clausole Contrattuali Tipo prima di condividerne una copia nella misura necessaria per proteggere segreti aziendali o altre informazioni riservate, inclusi Dati Personali.

6.2. Il Cliente riconosce altresì che, anche nell'ipotesi in cui i Sub-Responsabili ingaggiati da Etinet ai sensi degli artt. 5.1 e 5.2 che precedono siano stabiliti all'interno dello SEE, i Dati Personali del Cliente potranno essere trasferiti da tali Sub-Responsabili al di fuori dello SEE (in particolare, verso ulteriori Sub-Responsabili da questi ultimi ingaggiati) e che tali trasferimenti verranno posti in essere sulla base delle misure di garanzia previste dalle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali, quali, a titolo esemplificativo, le Decisioni di adeguatezza eventualmente applicabili e le Clausole Contrattuali Tipo.

6.3. Nella misura in cui il Cliente è un Titolare Extra-SEE, Etinet e il Titolare Extra-SEE concordano che, in assenza di Decisioni di adeguatezza applicabili, le Clausole Contrattuali Tipo sono qui accettate come incorporate nel presente Contratto per riferimento al fine di disciplinare qualsiasi trasferimento di Dati Personali del Cliente da Etinet al Titolare Extra-SEE nell'ambito della fornitura del Servizio. A tal fine, alle Clausole Contrattuali Tipo si applicano le seguenti specifiche:

- (i) è applicabile la Clausola 7 delle Clausole Contrattuali Tipo;
- (ii) si applicano solo le clausole delle Clausole Contrattuali Tipo di cui al MODULO QUATTRO: Trasferimento del responsabile del trattamento al titolare del trattamento (ad esclusione degli altri MODULI);
- (iii) le Clausole 14 e 15 non si applicano, considerato che i Servizi non comportano la combinazione dei Dati Personali del Cliente ricevuti dal Titolare Extra-SEE con altri Dati Personali raccolti da Etinet nell'UE;
- (iv) ai sensi della Clausola 17 delle Clausole Contrattuali Tipo, si applica la legge italiana;
- (v) ai sensi della Clausola 18 delle Clausole Contrattuali Tipo, le Parti indicano i tribunali di Cuneo (Italia);
- (vi) si applicherà solo l'Allegato 1 del presente DPA e sarà considerato come Allegato I delle Clausole Contrattuali Tipo.

6.4. Il Cliente riconosce che è responsabilità del Cliente rispettare ogni eventuale compito e obbligo aggiuntivo applicabile al fine di rendere lecito il trasferimento dei Dati Personali ai Responsabili del Trattamento e ai Sub-Responsabili ai sensi delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali.

## 7. OBBLIGHI IN TEMA DI COLLABORAZIONE E RESPONSABILIZZAZIONE

7.1. Le Parti si impegnano a collaborare in buona fede per assicurare il rispetto delle previsioni di cui al presente Contratto, tra cui, ma non solo, il dovere di assicurare il corretto e tempestivo esercizio dei diritti dell'Interessato, gestire incidenti di sicurezza/Violazioni dei Dati Personali al fine di mitigare i possibili effetti avversi da essi derivanti.

7.2 Le Parti collaborano in buona fede per rendere disponibile reciprocamente e verso l'Autorità di Controllo le informazioni necessarie a dimostrare il rispetto delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali.

## 8. DIRITTI DELL'INTERESSATO

8.1. In considerazione della natura del Trattamento, Etinet assiste il Cliente con misure tecniche ed organizzative adeguate ad assicurare l'adempimento degli obblighi del Cliente di riscontrare le richieste di esercizio dei diritti dell'Interessato.

8.2. Etinet fornirà al Cliente adeguata collaborazione ed assistenza e provvederà a fornire tutte le informazioni ragionevolmente richieste allo scopo di fornire riscontro all'Interessato o, altrimenti, per permettere al Cliente di dimostrare il rispetto dei propri doveri ed obblighi per quanto concerne i diritti dell'Interessato ai sensi delle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali. Il Cliente riconosce e accetta che, nel caso in cui tale cooperazione e assistenza richiedano un impiego significativo di risorse da parte del Responsabile, tale sforzo sarà addebitabile, previo preavviso e accordo, al Cliente.

## 9. RESTITUZIONE DEI DATI E CANCELLAZIONE

9.1. Etinet restituirà o cancellerà i Dati Personali del Cliente entro 14 giorni dalla scadenza o risoluzione anticipata del presente Contratto e/o dalla richiesta scritta del Cliente salvo quanto disposto al successivo art. 9.3 che segue e salvo che sussistano specifici obblighi di conservazione previsti dalla legge inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, obblighi previsti dalle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali o richieste provenienti dall'autorità giudiziaria, tra cui, ma non solo, quelli provenienti dall'Autorità di Controllo, tali da impedire al Responsabile di adempiere. Rimane altresì salva la facoltà per il Cliente di definire un termine di cancellazione differente previa richiesta scritta (da parte del Cliente) da inviarsi a [support@pingueen.it](mailto:support@pingueen.it) con congruo preavviso.

9.2. Le Parti convengono altresì che:

- a) al fine di adempiere alla specifica richiesta del Cliente volta alla restituzione dei Dati Personali del Cliente ai sensi dell'Art. 9.1 che precede, tale richiesta sarà soddisfatta nei limiti del possibile, subordinatamente ai limiti tecnici e organizzativi commercialmente ragionevoli, commisurati al volume, alla categorizzazione e alla quantità di Dati personali oggetto di Trattamento;
- b) i Dati personali del Cliente oggetto di restituzione in seguito alla procedura interna standard di Etinet dovranno essere restituiti senza alcun costo per il Cliente o, in alternativa, verranno restituiti a un costo ragionevole per il Cliente medesimo;
- c) nel caso in cui il Cliente opti per la cancellazione dei Dati Personali del Cliente e fatto salvo quanto previsto dal successivo Art. 9.3, Etinet fornirà un'attestazione che assicuri tale cancellazione.

9.3. Etinet potrà mantenere i Dati Personali del Cliente che siano stati conservati con regolari operazioni di backup nel rispetto dei protocolli di *disaster recovery* e *business continuity* del Responsabile (si veda art. 12), purché Etinet non compia, e non consenta ai propri Sub-Responsabili, di trattare in maniera attiva o intenzionale tali Dati Personali del Cliente per qualsivoglia finalità ulteriore rispetto alla fornitura del Servizio.

## 10. TRASMISSIONE

10.1. I Dati Personali trasmessi dal Responsabile in relazione al Servizio attraverso Internet dovranno essere cifrati in modo appropriato. Le Parti sono altresì consapevoli che la sicurezza delle trasmissioni su Internet non potrà essere completamente garantita. Etinet non sarà responsabile per l'accesso a Internet del Cliente, per eventuali intercettazioni o interruzioni di qualsiasi comunicazione attraverso Internet, o per modifiche o perdite di Dati Personali attraverso Internet.

10.2. In caso si sospetti una Violazione dei Dati Personali, Etinet potrà sospendere, immediatamente in attesa delle indagini sulle cause, l'utilizzo del Servizio via Internet da parte del Cliente, a condizione che Etinet notifichi tale sospensione non appena ciò sia ragionevolmente possibile, nonché adotti tutte le misure adeguate per ripristinare prontamente la fruizione del Servizio via Internet e cooperi con il Cliente al fine di proseguire l'erogazione del Servizio tramite altri canali di comunicazione disponibili.



10.3. Il Cliente potrà in essere tutte le azioni adeguate e necessarie a mantenere la riservatezza dei nominativi e delle password dei dipendenti del Cliente per l'erogazione del Servizio. Il Cliente sarà responsabile per le conseguenze di ogni utilizzo inidoneo del Servizio da parte dei dipendenti del Cliente.

## 11. VIOLAZIONE DEI DATI PERSONALI

11.1 Il Cliente è consapevole e acconsente che Etinet non sarà ritenuto responsabile in caso di Violazione dei Dati Personali che non sia imputabile a negligenza di quest'ultimo.

11.2 Nel caso in cui Etinet venga a conoscenza di una Violazione dei Dati Personali, dovrà:

- a) adottare le misure appropriate per contenere e mitigare tale Violazione dei Dati Personali, inclusa la notifica al Cliente senza ingiustificato ritardo, al fine di consentire al Cliente di implementare rapidamente le contromisure necessarie. Nonostante quanto sopra, Etinet si riserva il diritto di determinare le misure da porre in essere per conformarsi alle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali o per proteggere i suoi diritti e interessi;
- b) collaborare con il Cliente per indagare: la natura, le categorie ed il numero approssimativo di Interessati coinvolti, le categorie ed il numero approssimativo di Dati Personali coinvolti e le probabili conseguenze di tale violazione con modalità commisurate alla serietà della violazione ed al suo impatto complessivo sul Cliente e sull'erogazione del Servizio previsto dal presente Contratto;
- c) ove le Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali richiedano la notificazione alle competenti Autorità di Controllo ed agli Interessati della Violazione dei Dati Personali, e nel caso essa si riferisca a Dati Personali del Cliente, Etinet dovrà deferire al, e prendere istruzioni dal, Cliente, che sarà l'unico ad avere il diritto di determinare le misure che dovranno essere adottate per adempiere alle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali o per porre rimedio a qualsivoglia rischio, tra cui ma non solo:
  - i. determinare se l'avviso debba essere fornito a qualsivoglia individuo, autorità di regolamentazione, autorità giudiziaria, enti a tutela dei consumatori o altri come richiesto dalle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali, o richiesto a discrezione del Cliente; e
  - ii. determinare il contenuto di tale avviso, se sia possibile offrire all'Interessato dalla violazione qualche rimedio riparatorio, nonché la natura e l'ampiezza di tale rimedio.

## 12. DISASTER RECOVERY E BUSINESS CONTINUITY

12.1 Etinet adotta e aggiorna, secondo criteri di diligenza professionale, protocolli di disaster recovery e business continuity, che differiscono a seconda del Servizio, la cui sintesi è resa disponibile al Cliente previa richiesta. Etinet può modificare tale programma in qualsiasi momento, a condizione che la sua capacità di fronteggiare un disaster recovery non si riduca ad un livello inferiore a quello previsto dal suddetto programma al momento della sottoscrizione del presente Contratto.

## ALLEGATO 1

### 1. INTERESSATI

I Dati Personali oggetto di trasferimento/Trattamento riguardano le seguenti categorie di Interessati:

- Dipendenti e collaboratori del Cliente;
- Clienti o potenziali Clienti del Cliente;
- Soggetti i cui dati sono comunque Trattati dal Cliente in qualità di Titolare del Trattamento tramite il Servizio fornito da Etinet (quali, a titolo esemplificativo, eventuali soggetti terzi i cui Dati Personali vengono immessi nei messaggi scambiati per il tramite del Servizio e/o altri soggetti terzi i cui dati possono essere raccolti all'interno del Servizio per effetto di eventuali integrazioni con sistemi terzi effettuate ad opera del Cliente).

### 2. CATEGORIE DI DATI PERSONALI TRASFERITE / TRATTATE

I Dati Personali oggetto di trasferimento/Trattamento nell'ambito del Servizio sono:

- Dati di contatto (nome utente e numero di telefono associato all'account WhatsApp);
- Ogni ulteriore categoria di Dati Personali Trattati dal Cliente in qualità di Titolare del Trattamento tramite il Servizio, quali (a titolo esemplificativo) Dati Personali eventualmente immessi nei messaggi scambiati per il tramite del Servizio e/o Dati Personali immessi all'interno del Servizio per effetto di eventuali integrazioni con sistemi terzi effettuate ad opera del Cliente.

### 3. CATEGORIE PARTICOLARI DI DATI PERSONALI

Il Servizio non è specificamente pensato per il trattamento di **Dati Personali relativi a condanne penali e reati e di Categorie Particolari di Dati Personali**. È tuttavia responsabilità del Cliente valutare se il Servizio e le misure di sicurezza indicate all'interno dell'Allegato 2 soddisfano le esigenze di sicurezza richieste dalle Disposizioni di Legge Applicabili in materia di Protezione dei Dati Personali in considerazione della natura dei Dati Personali che il Cliente intende trattare per il tramite del Servizio. Qualora il Cliente intenda utilizzare il Servizio al fine di trattare **Dati Personali relativi a condanne penali e reati e/o Categorie Particolari di Dati Personali**, la invitiamo a segnalarlo a Etinet (mediante comunicazione da inviarsi a [support@pingueen.it](mailto:support@pingueen.it)) al fine di poter svolgere le opportune valutazioni e verifiche.

### 4. NATURA E FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

I Dati Personali vengono Trattati secondo le modalità e nella misura necessaria all'erogazione del Servizio definito nel Contratto Master.

### 5. FREQUENZA DEL TRASFERIMENTO

I Dati Personali vengono trasferiti nella misura necessaria all'erogazione del Servizio definito nel Contratto Master.

### 6. DURATA DEL TRATTAMENTO

La durata del trattamento viene determinata ai sensi dall'art.9 del Contratto.

## ALLEGATO 2

### Descrizione delle misure di sicurezza tecniche ed organizzative

Etinet ed i Sub-Responsabili si impegnano a garantire un livello di sicurezza non inferiore a quello previsto dalle misure tecniche e organizzative di seguito descritte.

#### Informazioni sulle misure di sicurezza

##### Procedure sulla sicurezza delle informazioni

###### **Organizzazione interna**

Sono stati definiti ruoli e responsabilità separati per la sicurezza delle informazioni e sono stati assegnati alle persone autorizzate al trattamento dei dati personali di Etnet (di seguito anche "utenti") per evitare conflitti di interesse e prevenire attività inappropriate.

##### Sicurezza delle risorse umane

###### **Dispositivi mobili e telelavoro**

È prevista una Policy di sicurezza per l'utilizzo di tutti i dispositivi aziendali, in particolare quelli mobili, e sono in essere adeguati controlli.

###### **Conclusione o modifiche al rapporto di lavoro**

Al momento dell'uscita di un utente dall'organizzazione o nel caso di modifica significativa del ruolo ricoperto i permessi di accesso vengono aggiornati immediatamente, gli strumenti aziendali restituiti e azzerati sia fisicamente che logicamente.

##### Gestione delle risorse del patrimonio aziendale

###### **Responsabilità delle risorse del patrimonio aziendale**

Tutte le risorse del patrimonio aziendale sono accuratamente inventariate ed è monitorata l'assegnazione delle stesse ai vari utenti che sono responsabili per la loro sicurezza. È definita una policy per l'uso corretto delle stesse.

###### **Classificazione delle informazioni**

Le informazioni sono classificate e catalogate dai rispettivi utenti in linea con quanto previsto dalle esigenze di sicurezza, nonché trattate in modo appropriato.

###### **Gestione dei media**

Le informazioni conservate sui media sono gestite, controllate, modificate ed utilizzate in modo tale da non comprometterne il loro contenuto e sono cancellate in modo adeguato.

##### Controllo degli accessi

###### **Requisiti aziendali per il controllo degli accessi**

I requisiti organizzativi aziendali per il controllo degli accessi alle risorse informative sono documentati in una *policy* e in una procedura di controllo degli accessi; l'accesso alla rete ed alle connessioni è limitato.

###### **Gestione dell'accesso degli utenti**

L'allocazione dei diritti di accesso agli utenti è controllata dalla registrazione iniziale dell'utente fino alla rimozione dei diritti di accesso quando non più necessari, incluse le speciali restrizioni per i diritti di accesso privilegiato e la gestione delle "informazioni segrete di autenticazione", ed è soggetta a revisioni e controlli periodici incluso aggiornamento dei diritti di accesso. Nella gestione degli accessi viene utilizzato il criterio della minimizzazione dei diritti di accesso, che sono rilasciati al fine di permettere all'utente l'accesso ai soli dati necessari per la sua attività. Diritti di accesso ulteriori richiedono una specifica autorizzazione.

###### **Responsabilità degli utenti**

Gli utenti sono consapevoli delle loro responsabilità anche attraverso il mantenimento di un effettivo controllo degli accessi, ad esempio scegliendo una password complessa, complessità comunque verificata dal sistema, e tenendola riservata.

###### **Sistemi e applicazioni per il controllo degli accessi**

L'accesso alle informazioni è soggetto a restrizioni nel rispetto della *policy* sul controllo degli accessi, attraverso un sistema di accessi sicuri e di gestione delle password di accesso oltre al controllo sulle utilità privilegiate e l'accesso limitato a tutti i codici sorgente.

##### Crittografia

###### **Controllo crittografico**

È in essere una Policy sull'uso della cifratura dei supporti e dei dati degli utenti. Le autenticazioni sono criptate.

### **Sicurezza fisica e ambientale**

Sono in essere misure di sicurezza fisica e ambientale volte a prevenire l'accesso, la perdita o la diffusione illegittima o accidentale dei dati presenti nelle varie strutture.

#### ***Aree sicure: data center***

I servizi di Etinet vengono erogati e ospitati in più data center nel mondo, tra i quali uno dei principali per la custodia dei dati personali dei clienti è tra i pochi data center in Italia certificati Tier IV, ossia la massima garanzia che un data center possa offrire. Tutti i data center all'interno della catena di fornitura offrono ridondanza completa di tutti i circuiti elettrici, di raffreddamento e di rete. Tutti i data center dispongono di illuminazione perimetrale oltre ad un sistema di rilevamento di presenza con telecamere a circuito chiuso; le porte di emergenza sono dotate di allarme. Tutti gli allarmi sono concentrati in control room.

L'accesso fisico è regolato e controllato da procedure di autorizzazione, riconoscimento e registrazione ed è circoscritto, grazie al sistema di controllo accessi, alle aree per le quali si è in possesso di autorizzazione.

### ***Apparecchiatura***

È in essere una policy per lo smaltimento delle apparecchiature dismesse in modo da distruggere in modo sicuro tutte le informazioni contenute.

### **Sicurezza delle operazioni**

#### **Procedure e responsabilità operative**

Le responsabilità operative in ambito IT sono documentate e le modifiche alle strutture ed ai sistemi IT sono controllate. I sistemi di sviluppo, quelli di verifica e quelli operativi sono separati. Sono definiti utenti responsabili del corretto funzionamento delle procedure. E' invece a cura del cliente dei singoli servizi di Etinet (di seguito anche, il "cliente") la gestione della sicurezza logica dei sistemi operativi e delle applicazioni installate dal cliente.

### ***Protezione da malware***

È attivo sui device aziendali il controllo dei virus e dei malware, e c'è un'adeguata consapevolezza sul punto da parte degli utenti.

Con riguardo ai servizi di Server Virtuale o Server Dedicato è a cura del cliente l'installazione di antivirus e anti-malware e - se non è stato acquistato il relativo servizio - di firewall. Con riguardo al servizio di Hosting è invece in essere una protezione in real-time sulle macchine di front-end.

Con riguardo al servizio e-mail il traffico di posta viene analizzato in tempo reale, sia in ingresso che in uscita, per il rilevamento di virus, malware e per l'identificazione e il filtraggio dello spam. L'analisi è automatica e si basa sia sulla natura del contenuto, sia sulla interrogazione di basi dati internazionali, sia sulla reputazione acquisita grazie a una serie di parametri.

### ***Backup***

Vengono eseguiti backup periodici, ad esclusione dei servizi per i quali è responsabilità del cliente effettuare e gestire i backup (Server Dedicati e Server Virtuali). Per i servizi di Hosting e Posta vengono effettuati backup periodici che, per i servizi di Hosting, possono essere acceduti anche dal cliente. Ulteriori backup, non accessibili dai clienti, vengono effettuati a solo scopo di Disaster Recovery

### **Autenticazione e monitoraggio**

#### ***Autenticazione e sincronizzazione***

Ogni attività ed evento relativo alla sicurezza delle informazioni da parte degli utenti del sistema e degli amministratori/operatori avviene previo inserimento delle credenziali di autenticazione o certificati di identità. Gli orologi di tutte le apparecchiature sono sincronizzati.

#### ***Controllo di software operativi***

L'installazione di software sui sistemi operativi è controllata e monitorata.

Con riguardo ai Server Virtuali ed ai Server Dedicati i sistemi operativi rilasciati ai clienti vengono resi disponibili con immagini di installazione aggiornate anche in fase di installazione a cura del cliente. È parimenti a cura del cliente l'eventuale aggiornamento del firmware ed anche delle applicazioni o software installati dal cliente.

### **Gestione delle vulnerabilità tecniche**

#### ***Patch management***

Ogni vulnerabilità tecnica viene corretta con idonee patch e sono previste procedure per tutte le fasi di test e per la conseguente installazione dei software e degli aggiornamenti che avviene solo quando tutti i test sono positivi.

#### ***Considerazioni sull'audit per le informazioni di sistema***

Vengono effettuate verifiche periodiche al fine di controllare che siano ridotti al minimo gli eventuali effetti negativi sui sistemi di produzione e che non vi siano accessi abusivi ai dati.

#### ***Sicurezza delle comunicazioni***

##### ***Gestione della sicurezza della rete***

Le reti e i servizi in rete sono resi sicuri anche attraverso la loro separazione e la segregazione.

##### ***Trasferimento delle informazioni***

Sono in vigore accordi relativi al trasferimento delle informazioni da e verso terze parti.

#### ***Acquisizione, sviluppo e manutenzione del sistema***

##### ***Sicurezza nello sviluppo e processi di supporto***

Le regole che governano la sicurezza dello sviluppo dei software e dei sistemi sono definite in una Policy. Le modifiche al sistema (sia per le applicazioni che per i sistemi operativi) sono controllate. La sicurezza del sistema è testata e sono definiti criteri di ammissibilità che includono gli aspetti di sicurezza.

#### ***Rapporti con i fornitori***

##### ***Sicurezza delle informazioni nei rapporti coi fornitori***

Sono previsti contratti o accordi volti a proteggere e a disciplinare il trattamento delle informazioni dell'organizzazione e dei clienti che siano accessibili a soggetti terzi operanti nell'area IT e ad altri fornitori terzi presenti nell'intera catena di fornitura.

##### ***Gestione dei servizi resi dal fornitore***

L'erogazione dei servizi resi dai fornitori viene monitorata e verificata in relazione al contratto o all'accordo. Ogni modifica al servizio viene controllata.

#### ***Gestione degli incidenti alle informazioni di sicurezza***

##### ***Gestione degli incidenti alla sicurezza delle informazioni e miglioramenti***

Sono previste responsabilità e procedure apposite volte a gestire in modo coerente ed efficace gli eventi e gli eventuali incidenti relativi alla sicurezza delle informazioni (ad es. procedura di cd. Data Breach).

#### ***Aspetti della sicurezza delle informazioni relativi alla continuità aziendale***

##### ***Ridondanze***

Tutte le principali strutture IT sono ridondate per soddisfare i requisiti di disponibilità. Laddove questa ridondanza non è in essere, sono in atto adeguate misure per garantire la continuità del servizio o la riduzione al minimo della perdita di dati.

#### ***Conformità***

##### ***Conformità ai requisiti legali e contrattuali***

L'azienda identifica e documenta i suoi obblighi verso le autorità esterne e le altre terze parti in relazione alla sicurezza delle informazioni, compresa la proprietà intellettuale, la documentazione contabile e le informazioni relative alla privacy.

##### ***Revisione della sicurezza delle informazioni***

I progetti dell'organizzazione relativamente alla sicurezza delle informazioni e le policy di sicurezza sono revisionate e vengono promosse azioni correttive ove necessario.

### ALLEGATO 3

DENOMINAZIONE SUB-RESPONSABILE	DESCRIZIONE TRATTAMENTI AFFIDATI	PAESE DI STABILIMENTO	DATI DI CONTATTO
Microsoft Ireland Operations Ltd.	Servizio di hosting in relazione alla piattaforma Pingueen	Irlanda	<a href="https://learn.microsoft.com/en-us/compliance/regulatory/gdpr-data-protection-officer">https://learn.microsoft.com/en-us/compliance/regulatory/gdpr-data-protection-officer</a>
Commify Italia S.r.l.	Servizio SMS	Italia	dpo-italy@commify.com
Twilio Inc. (Sendgrid)	Servizio di invio email con i dettagli per l'attivazione dell'account Pingueen (applicabile nell'ipotesi in cui il Servizio venga utilizzato da più utenti autorizzati dal Cliente)	USA	privacy@twilio.com